

cecotec

FORCESILENCE 690 FRESSESSENCE

Ventilador con nebulizador/Mist fan



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instrukcja obsługi

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 07
3. Antes de usar	/ 09
4. Funcionamiento	/ 11
5. Limpieza y mantenimiento	/ 12
6. Especificaciones técnicas	/ 12
7. Reciclaje de electrodomésticos	/ 13
8. Garantía y SAT	/ 13

INDEX

1. Parts and components	/ 04
2. Safety instructions	/ 14
3. Before use	/ 16
4. Operation	/ 18
5. Cleaning and maintenance	/ 19
6. Technical specifications	/ 19
7. Disposal of old electrical appliances	/ 19
8. Technical support service and warranty	/ 20

INDICE

1. Parti e componenti	/ 04
2. Istruzioni di sicurezza	/ 38
3. Prima dell'uso	/ 40
4. Funzionamento	/ 42
5. Pulizia e manutenzione	/ 43
6. Specifiche tecniche	/ 43
7. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 43
8. Garanzia e SAT	/ 44

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	/ 04
2. Instructions de sécurité	/ 21
3. Avant utilisation	/ 24
4. Fonctionnement	/ 26
5. Nettoyage et entretien	/ 26
6. Spécifications techniques	/ 27
7. Recyclage des électroménagers	/ 27
8. Garantie et SAV	/ 27

ÍNDICE

1. Peças e componentes	/ 04
2. Instruções de segurança	/ 45
3. Antes de usar	/ 47
4. Funcionamento	/ 49
5. Limpeza e manutenção	/ 50
6. Especificações Técnicas	/ 50
7. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 50
8. Garantia e SAT	/ 51

INHALT

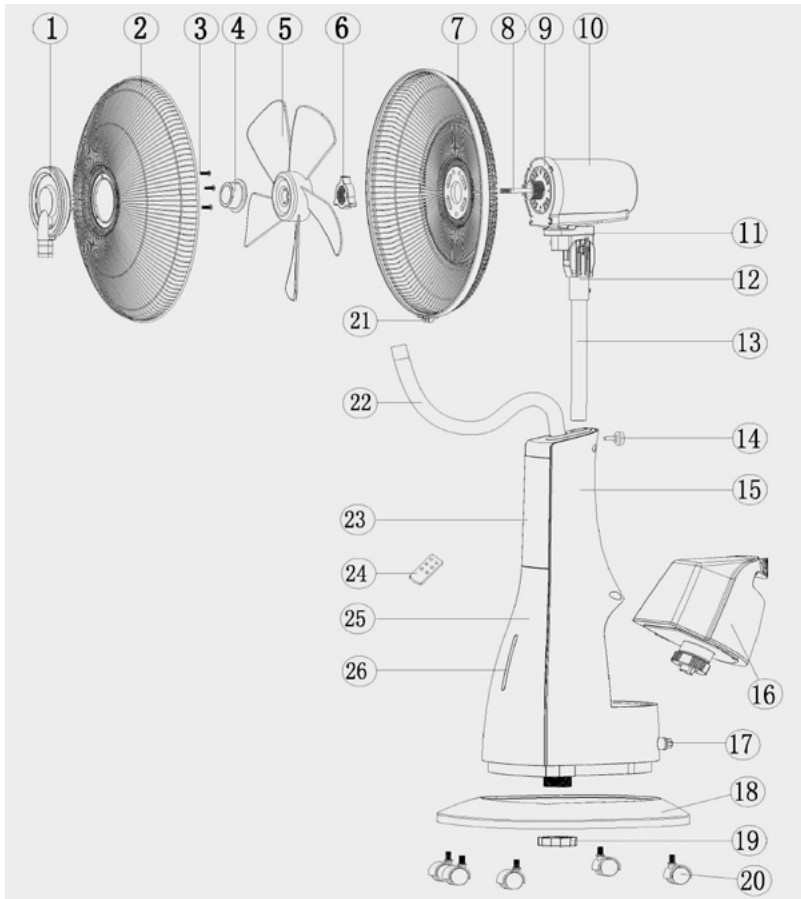
1. Teile und Komponenten	/ 04
2. Sicherheitshinweise	/ 29
3. Vor dem Gebrauch	/ 33
4. Betrieb	/ 35
5. Reinigung und Wartung	/ 35
6. Technische Spezifikationen	/ 36
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 36
8. Technischer Kundendienst und Garantie	/ 36

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	/ 04
2. Instrukcja bezpieczeństwa	/ 52
3. Ustawienie i konfiguracja	/ 54
4. Działanie	/ 56
5. Czyszczenie i konserwacja	/ 56
6. Specyfikacja techniczna	/ 57
7. Gospodarowanie odpadami	/ 57
8. Gwarancja i wsparcie techniczne	/ 58

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Ersatzteile und Komponenten/
Parti e componenti/Peças e componentes



ES

1. Aro de decoración
2. Rejilla delantera
3. Tornillo
4. Tapón de fijación de las aspas
5. Aspas
6. Tuerca de fijación del protector
7. Rejilla protectora trasera
8. Motor
9. Cubierta delantera del motor
10. Cubierta trasera del motor

11. Conector

12. Soporte del conector
13. Vara de sujeción
14. Tornillo pasador
15. Carcasa trasera del cuerpo principal
16. Depósito de agua
17. Cierre del agua
18. Base
19. Seguro de la base
20. Rueda

21. Anillo de unión de las rejillas

22. Tubo del nebulizador
23. Panel de control
24. Mando a distancia
25. Carcasa delantera del cuerpo principal
26. Ventana transparente

EN

1. Decoration ring
2. Front grid
3. Screw

4. Blade-fixing element
5. Blades
6. Grid-fixing element
7. Back grid
8. Motor
9. Motor front cover
10. Motor rear cover
11. Connector
12. Connector bracket
13. Support bar
14. Screw
15. Main body rear shell
16. Water Tank
17. Water lock
18. Base
19. Base lock
20. Castor
21. Grid fastening ring
22. Mist tube
23. Control panel
24. Remote control
25. Main body front shell
26. Transparent window

FR

1. Anneau de décoration
2. Grille frontale
3. Vis
4. Bouchon de fixation des pales
5. Pales
6. Écrou borgne de fixation du protecteur
7. Grille protectrice arrière
8. Moteur
9. Cache avant du moteur
10. Cache arrière du moteur
11. Connecteur
12. Support du connecteur
13. Tige de fixation
14. Vis tire-fond
15. Coque arrière de l'unité principale
16. Réservoir d'eau
17. Fermeture de l'eau
18. Base

19. Sécurité de la base
20. Roue
21. Anneau d'union des grilles
22. Tube du nébuliseur
23. Panneau de contrôle
24. Télécommande
25. Coque frontale de l'unité principale
26. Fenêtre transparente

DE

1. Dekoratives Ring
2. Vorderes Gitter
3. Schraube
4. Befestigungsschraube für Ventilatorflügel
5. Ventilatorflügel
6. Befestigungsschraube für das Schutzgitter
7. Hinteres Schutzgitter
8. Motor
9. Vorderes Gehäuse des Motors
10. Hinteres Gehäuse des Motors
11. Konnektor
12. Gerätesockel
13. Teleskoprohr
14. Befestigungsschraube
15. Hinteres Gehäuse der Hauptkörper
16. Wassertank
17. Wasserverschluss
18. Standfuß
19. Sicherheitsschraube des Standfußes
20. Rad
21. Dichtungsring
22. Sprühnebel-Rohr
23. Bedienfeld
24. Fernbedienung
25. Vorderes Gehäuse des Hauptkörpers
26. Transparentes Fenster

IT

1. Anello decorativo
2. Griglia anteriore
3. Bullone

4. Coperchio di fissaggio delle pale
5. Pale
6. Dado di fissaggio della protezione
7. Griglia di protezione posteriore
8. Motore
9. Rivestimento anteriore del motore
10. Rivestimento posteriore del motore
11. Connettore
12. Supporto del connettore
13. Barra regolabile
14. Vite di fissaggio
15. Struttura posteriore del corpo principale
16. Serbatoio dell'acqua
17. Chiusura dell'acqua
18. Base
19. Sicurezza della base
20. Ruota
21. Anello di unione delle griglie
22. Tubo del nebulizzatore
23. Pannello di controllo
24. Comando a distanza
25. Struttura anteriore del corpo principale
26. Finestra trasparente

PT

1. Aro de decoração
2. Grade frontal
3. Parafuso
4. Tampa de fixação das pás
5. Pás
6. Porca da grade traseira
7. Grade traseira
8. Motor
9. Tampa frontal do motor
10. Tampa traseira do motor
11. Conector
12. Suporte do conector
13. Vara de apoio
14. Vara de suporte
15. Carcaça traseira do corpo principal
16. Depósito de água

17. Bloqueio de água
18. Base
19. Protetor da base
20. Porca da base
21. Anel de união das grades
22. Tubo nebulizador
23. Pannel de controlo
24. Comando a distância
25. Carcaça frontal
26. Janela de transporte

PL

1. Pierścień dekoracyjny
2. Przednia osłona
3. Śruby
4. Element mocujący śmigło
5. Śmigło
6. Element mocujący osłonę
7. Tylna osłona
8. Silnik
9. Przednia osłona silnika
10. Tylna osłona silnika
11. Złącze
12. Wspornik złącza
13. Dźwąg podpierający
14. śruba
15. Tylna pokrywa korpusu
16. Zbiornik na wodę
17. Wlew wody
18. Baza
19. Pierścień blokujący bazę
20. Kółka
21. Opaska ściskająca osłonę
22. Wąż doprowadzający mgiełkę
23. Panel kontrolny
24. Pilot zdalnego sterowania
25. Przednia pokrywa korpusu
26. Przezroczysta pokrywa

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte fija del producto en agua o cualquier otro líquido. No exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Este producto está diseñado para uso doméstico, no lo utilice para fines comerciales o industriales.

ADVERTENCIA: si el producto cae accidentalmente en agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No transporte el producto o estire de él a través del cable de alimentación. No use el cable como asa. No fuerce el cable contra esquinas o bordes afilados. No pase el producto por encima del cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

ADVERTENCIA: no use el producto si el cable, el enchufe o la

estructura presentan daños, no funcionan correctamente o han sufrido alguna caída.

- No use el producto en espacios cerrados donde puedan producirse vapores explosivos o inflamables.
- Mantenga el ventilador alejado de fuentes de calor.
- Mantenga el pelo, la ropa, los dedos y otras partes del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles del producto.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años de edad y mayores de 8 años si están continuamente supervisados.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.
- No deje el producto sin supervisión mientras esté en uso. Desenchúfelo de la fuente de alimentación cuando acabe de usarlo o cuando abandone la habitación.
- No intente reparar el producto por sí mismo. Contacte con

el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

- Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en funcionamiento, cuando lo mueva de un lugar a otro o antes de montar o quitar piezas. Para evitar el peligro de tropezar, enrolle el cable de forma segura.
- La limpieza y el mantenimiento del producto deben de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones, para asegurar el correcto funcionamiento del mismo. Apague y desenchufe el producto antes de limpiarlo.
- La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños.
- Guarde el producto y su manual de instrucciones en un lugar seco y seguro cuando no vaya a ser usado.
- Asegúrese de que el ventilador no está colocado cerca de cortinas u otros objetos que puedan enredarse en el mismo.
- No coloque el cable debajo de ninguna alfombra ni lo cubra, póngalo en un espacio libre de obstáculos y donde no se pueda tropezar con él.
- Utilice el ventilador en un área grande. Cuando esté funcionando, la distancia con respecto a la pared no debe ser inferior a 20 cm, para asegurar la correcta circulación del aire.

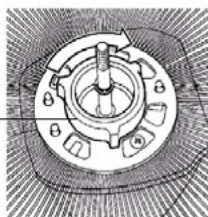
3. ANTES DE USAR

MONTAJE DE LA BASE DEL VENTILADOR

La base del ventilador viene desmontada para reducir al mínimo los residuos de envasado. Cada pieza está diseñada para encajar y poder ser desmontada fácilmente a la hora de limpiar o guardar el producto.

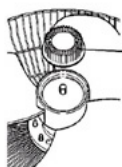
1. Gire el tapón de fijación de las aspas (4) en sentido horario y la tuerca de fijación de la rejilla trasera (6) en sentido antihorario y retire estas dos piezas.
 2. Coloque la rejilla trasera de modo que el asa quede hacia arriba.
 3. Inserte y apriete firmemente la tuerca de la rejilla trasera para fijar la rejilla.
 4. Coloque las aspas en el eje hasta que encajen en la tuerca de fijación de la rejilla trasera.
 5. Apriete el tapón de fijación de las aspas en el eje en sentido horario.
 6. Encaje la rejilla frontal en la rejilla trasera, los agujeros pequeños de cada rejilla deben de encajar perfectamente usando los clips para poder cerrar con seguridad.
- No fuerce el tapón ni la tuerca de fijación.

Tuerca de fijación



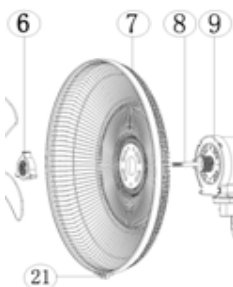
La ranura del centro de las aspas se adapta a una barra en T en el eje del motor para asegurar que está correctamente colocado.

Fije las aspas apretando la tuerca de fijación con cuidado en sentido antihorario al final del eje del motor. No fuerce la tuerca.



La tuerca se ajusta en sentido antihorario

Ponga la rejilla trasera (6) junto con el anillo de unión de las rejillas (7) y use el tornillo para fijarlos.



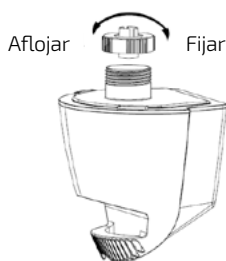
MONTAJE DEL DEPÓSITO DE AGUA-HUMIDIFICADOR

En primer lugar, retire el depósito de agua y después quite la carcasa de la válvula del cuerpo principal del depósito de agua. A continuación, ponga agua en el depósito y fije la carcasa de la válvula del cuerpo. Ponga el depósito en el pulverizador del cuerpo principal, la temperatura del agua no debería ser superior a 40 °C.

Carcasa del cuerpo principal

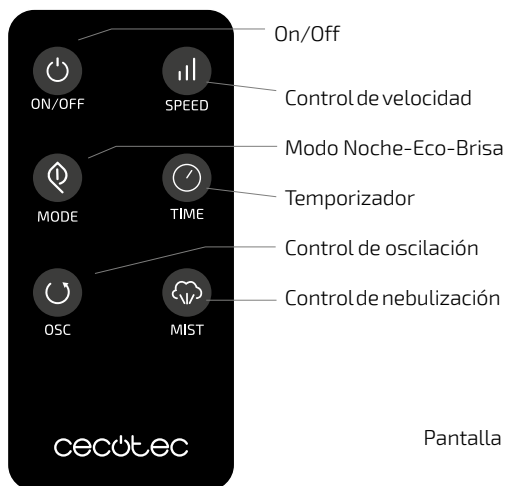


Carcasa de la válvula del cuerpo

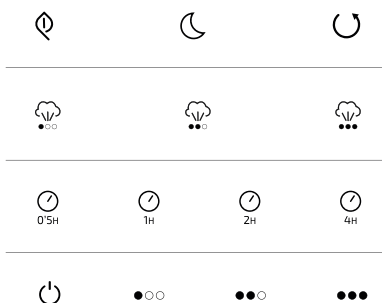


4. FUNCIONAMIENTO

MANDO A DISTANCIA



PANEL DE CONTROL



Pantalla LED

ESPAÑOL

1. Introduzca el enchufe del cable de alimentación en la toma de corriente, escuchará un pitido cuando esté conectado. Use el mando a distancia para seleccionar la función deseada.
2. Botón ON/OFF: pulse este botón para poner el ventilador en marcha y para apagarlo.
3. Botón SPEED: sirve para ajustar la velocidad. Puede elegir entre las velocidades baja, media y alta.
4. Botón TIMER: permite ajustar el temporizador, puede seleccionar entre media hora y siete horas y media (0.5-7.5 h).
5. Botón OSC: enciende o apaga la función de oscilación del ventilador.
6. Botón MODE: sirve para seleccionar el modo de ventilación. Puede elegir entre los modos sleep, eco y brisa.
7. Función nebulizador: puede elegir entre 4 niveles de vapor: bajo, medio, alto y apagado.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte siempre el aparato antes de limpiarlo.
- Nunca rocíe el ventilador con esprays que contengan líquidos ni lo sumerja en agua o cualquier otro líquido.
- No llene el depósito con agua a una temperatura superior a 40 °C para evitar que se deforme o se decolore.
- Tire el agua del depósito cuando la temperatura sea inferior a 0 °C para evitar que se congele el agua y que se deterioren las piezas.

LIMPIEZA DEL DISPENSADOR:

Si el depósito tuviera polvo o estuviera sucio, ponga detergente en un paño suave para limpiarlo. Después, retire el detergente con un paño humedecido con agua.

LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DE AGUA:

En primer lugar, desconecte el aparato. Retire el depósito de agua, después, tire del tubo del nebulizador apropiadamente. Límpielo en caso de que esté sucio. Use un paño humedecido para limpiar la carcasa del nebulizador.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: FORCESILENCE 690 FRESHESSENCE

Referencia del producto: 05218

90 W, 220-240 V~50 Hz

Hecho en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.
- El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- All safety instructions should be closely followed when using the appliance.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the plug is properly earthed.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- This product is designed for domestic use only, do not use it for commercial or industrial purposes.

WARNING: if the appliance falls accidentally in water, unplug it immediately. Do not reach into the water!

- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.
- Do not pull or carry the appliance by the cord. Do not use the cord as a handle. Do not pull the cord along sharp edges or corners. Do not run appliance over the cord. Keep the cord away from hot surfaces.

WARNING: do not use the appliance if its cord, plug, or housing is damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.

- Do not use the appliance in confined spaces with explosive

or toxic vapours.

- Keep your fan away from heat sources.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and other parts of the body away from the openings and moving parts of the appliance.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8.
- Do not leave the appliance unattended while in use. Unplug it from the mains supply when you finish using it or when you leave the room.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Switch off and unplug from wall outlet when not in use, when moving the appliance from one location to another or

before assembling or disassembling parts. To avoid a tripping hazard, safely coil the cable.

- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before cleaning it.
- Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.
- Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use.
- Make sure the fan is not placed near drapes, curtains, or any objects that may be drawn into the fan
- Do not run cord under carpeting and do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- Use the fan in a well-ventilated area. While using, distance of no less than 20cm should be kept away from wall or corner to ensure the air intakes.

3. BEFORE USE

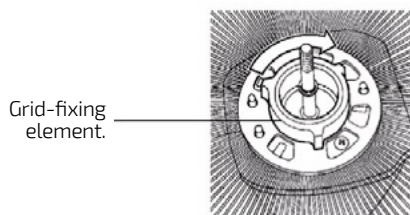
ASSEMBLY OF THE FAN BASE

The fan's base has been boxed unassembled to minimize packaging waste. Each part is designed to fit together and be disassembled easily for cleaning or storage.

1. Turn the blade-fixing element (4) clockwise and and the grid-fixing element (6) anticlockwise and remove these two parts.
2. Place the back safety grid in such position that the handle is located on the top part.
3. Screw the back grid's fixing element and make sure the grid is properly fixed.
4. Install the blades on the shaft and make sure they are properly assembledd to the back

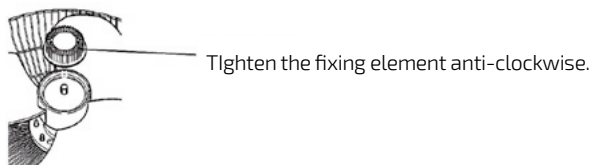
grid's fixing element.

5. Tighten the blade-fixing element by screwing it clockwise to the shaft.
6. Fix the safety grille into position by replacing the locking nut tightly by hand. Do not force the locking nut.

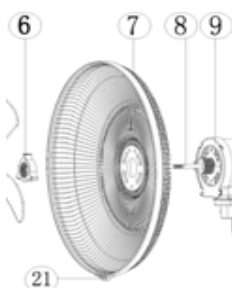


The groove in the centre of the fan blade aligns with a T-bar on the motor shaft to ensure it is installed correctly.

Fix the blades by screwing the fixing element anti-clockwise at the end of the motor's shaft. The spinner is self-tightening; do not force it.



Put the rear grid (6) together with grid fastening ring (7), and use screw to fasten it.



WATER TANK ASSEMBLY - HUMIDIFIER

Take out water tank first, and then take out body valve's cover from water. Put the water in the tank and tighten the body valve's cover. Place the tank inside the mist fan's main body. Make sure the water temperature does not exceed 40 °C.

Main body cover

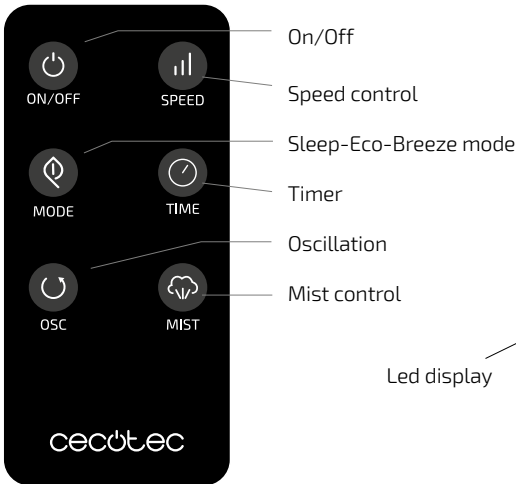


Body valve cover

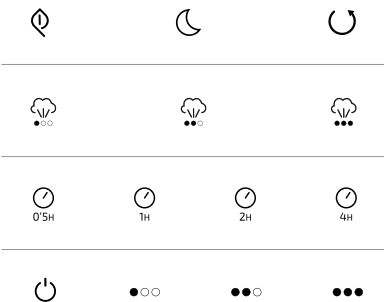


4. OPERATION

REMOTE CONTROL



UNIT CONTROL PANEL



Led display

1. Connect the cord to a power supply, the device will beep indicating it is connected. Use the remote control to select the desired mode.
2. Press ON/OFF to star the fan.

3. **SPEED Button:** speed can be set by pressing this button. You can choose between: low, medium and high.
4. **TIMER Button:** the timer can be programmed from 0.5 to 7.5 hrs.
5. **OSC Button:** oscillation function can be switched off or on by pressing this button.
6. **MODE Button:** you can choose between 4 modes: sleep, eco and breeze.
7. **Mist Function:** choose between 4 mist levels: low – medium –high- OFF.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Always disconnect electrical appliances before cleaning them.

Never spray with liquids or submerge the appliance in water or any other liquid.

Do not fill with water tank with water over 40 °C to avoid discoloration or deformation.

Pour out water from the tank when water temperature is below 0 °C to avoid water from freezing to avoid component damaged.

WATER -DISPENSER CLEANING:

If the tanks is dirty, use a soft cloth with cleaning agent to clean it. Then, use a new clean wet cloth to remove any cleaning agent rests.

WATER TANK HOLDER CLEANING:

First, turn and disconnect the appliance. Remove the water tank and pull from the mist tube. Clean it if it is dirty. Use a dampened cloth to clean the mist fan cover.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: FORCESILENCE 690 FRESHESSENCE

Product reference: 05218

90 W, 220-240 V~50 Hz

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.
- The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Veuillez suivre attentivement ces instructions de sécurité lorsque vous utilisez le produit.
- Assurez-vous que le voltage du réseau électrique coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit et que la fiche possède une prise de terre.
- Ne submergez pas le câble, la fiche ni n'importe qu'elle autre partie fixe de l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement, ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.

AVERTISSEMENT : si l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau !

- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement en cherchant de possibles dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tous types de dangers.
- Ne tirez ni ne transportez le produit sur/par le câble. N'utilisez pas le câble comme anse ou poignée. Ne placez pas le câble sur des coins ou bords pointus. Maintenez le câble éloigné des surfaces chaudes.

AVERTISSEMENT : n'utilisez pas l'appareil si le câble, la prise ou la structure en général présentent des dommages ou si le produit ne fonctionne pas correctement, s'il a subi une chute ou a été abîmé.

- N'utilisez pas le produit dans des espaces fermés dans lesquels il pourrait se produire des vapeurs explosives ou inflammables.
- Maintenez le ventilateur éloigné des sources de chaleur.
- Maintenez les cheveux, les vêtements, les doigts et autres parties du corps éloignés des ouvertures et parties mobiles du produit.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans s'ils sont surveillés de manière continue.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté d'enfants.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation. Débranchez-le de la source d'alimentation lorsque vous quittez la pièce.
- N'essayez pas de réparer vous-même le produit. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas en fonctionnement, lorsque vous le déplacez ou avant de monter ou enlever des pièces. Pour éviter de trébucher, enroulez le câble de manière sécurisée.
- Le nettoyage et l'entretien du produit doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions pour assurer un correct fonctionnement de l'appareil. Éteignez et débranchez le produit avant de le nettoyer.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants.
- Rangez le produit et son manuel d'instructions dans un lieu sec et sécurisé lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Assurez-vous que le ventilateur ne soit pas placé près de rideaux ou autres objets qui puissent s'y emmêler. Ne placez pas le câble sous les tapis. Ne le couvrez pas. Placez le câble dans un lieu là où il n'y a pas de circulation et où vous ne pourrez pas trébucher.
- Utilisez le ventilateur dans un grand espace. Lorsque vous l'utilisez, la distance par rapport au mur ne doit pas être inférieure à 20 cm pour assurer la correcte circulation de l'air.

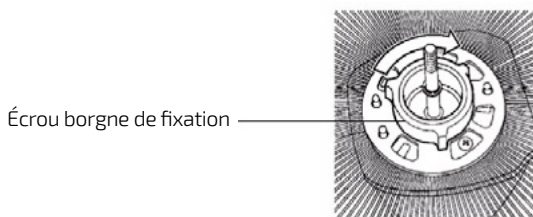
3. AVANT UTILISATION

MONTAGE DE LA BASE DU VENTILATEUR

La base du ventilateur est livrée démontée pour réduire au minimum les résidus d'emballage. Chaque pièce est conçue pour s'emboîter et pouvoir être démontée facilement à l'heure de nettoyer ou de ranger le produit.

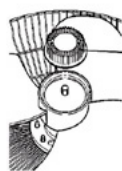
1. Tournez le bouchon de fixation des pales (4) dans le sens des aiguilles d'une montre et l'écrou borgne de fixation de la grille arrière (6) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez ces deux pièces.
2. Placez la grille arrière de façon à ce que la poignée soit vers le haut.
3. Insérez et serrez fermement l'écrou borgne de la grille arrière pour fixer cette grille.
4. Placez les pales dans l'axe jusqu'à ce qu'elles s'emboîtent dans l'écrou borgne de fixation de la grille arrière.
5. Serrez le bouchon de fixation des pales se trouvant dans l'axe en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
6. Emboîtez la grille frontale dans la grille arrière, les petits trous de chaque grille doivent s'emboîter parfaitement en utilisant les clips pour pouvoir fermer avec sécurité.

Ne forcez pas sur le bouchon ni sur l'écrou borgne de fixation.



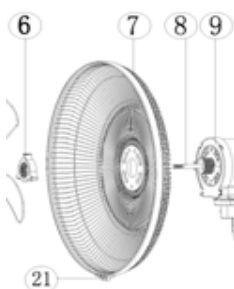
La rainure du centre des pales s'adapte à une barre en T qui se trouve dans l'axe du moteur pour assurer que tout soit correctement placé.

Fixez les pales en serrant l'écrou borgne de fixation avec soin en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre au niveau de la fin de l'axe du moteur. Ne forcez pas sur l'écrou borgne.



L'écrou borgne s'ajuste dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

Placez la grille arrière (6) et l'anneau d'union des grilles (7) et utilisez le tournevis pour les fixer.



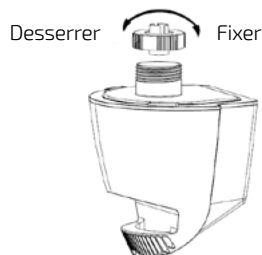
MONTAGE DU RÉSERVOIR D'EAU - HUMIDIFICATEUR

En premier lieu, retirez le réservoir d'eau puis extrayez la coque de la valve de l'unité principale du réservoir d'eau. Ensuite, versez de l'eau dans le réservoir et fixez la coque de la valve de l'unité principale. Placez le réservoir dans le pulvérisateur de l'unité principale, la température de l'eau ne devra pas être supérieure à 40 °C.

Coque de l'unité principale



Coque de la valve de l'unité

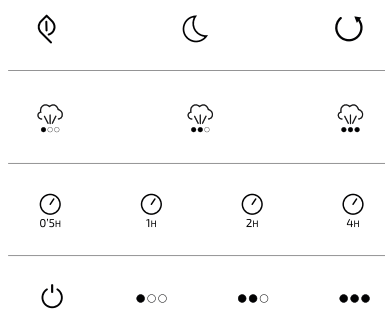


4. FONCTIONNEMENT

TÉLÉCOMMANDE



PANNEAU DE CONTRÔLE DE L'UNITÉ



Écran LED

1. Introduisez la prise du câble d'alimentation dans la prise de courant, vous entendrez un petit bip lorsque l'appareil se mettra en marche. Utilisez la télécommande pour sélectionner la fonction souhaitée.
2. Bouton ON/OFF : appuyez sur le bouton ON/OFF pour mettre le ventilateur en marche.
3. Bouton SPEED : ajustez la vitesse. Vous pouvez choisir entre les vitesses : basse, moyenne et élevée.
4. Bouton TIMER : ajustez la minuterie, vous pouvez sélectionner entre : une demi-heure et sept heures et demie (0.5-7.5 h).
5. Bouton OSC : connectez ou déconnectez la fonction d'oscillation du ventilateur.
6. Bouton MODE : sélectionnez le mode de ventilation. Vous pouvez choisir entre les modes Nuit, Eco et Brise.
7. Fonction Nébuliseur : vous pouvez choisir entre 4 niveaux de vapeur : Bas – Moyen – Élevé – Éteint.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- N'aspergez jamais le ventilateur avec des sprays contenant des liquides et ne le submergez pas dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

- Ne remplissez pas le réservoir avec de l'eau dont la température est supérieure à 40 °C pour éviter qu'il ne se déforme ou se décolore.
- Jetez l'eau du réservoir lorsque la température est inférieure à 0 °C pour éviter que l'eau ne se congèle et que les pièces se détériorent.

NETTOYAGE DU DISTRIBUTEUR :

Si le distributeur est poussiéreux ou sale, nettoyez-le avec un tissu doux et du détergent. Puis, retirez le détergent à l'aide d'un tissu humide.

NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU :

En premier lieu, débranchez l'appareil. Retirez le réservoir d'eau, puis, tirez sur le tube du nébuliseur de manière appropriée et nettoyez-le s'il est sale. Utilisez un tissu humide pour nettoyer la coque du nébuliseur.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

FORCESILENCE 690 FRESHESENCE

Référence du produit : 05218

90 W, 220-240 V ~ 50 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux communs. Ces électroménagers doivent être jetés de manière séparée, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé humaines et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit de manière correcte. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu de catégorie différente. Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, le consommateur devra contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

FRANÇAIS

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été causé par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.
- Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 963 21 07 28**.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bei der Benutzung des Gerätes sind alle Sicherheitshinweise genau zu beachten und zu befolgen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbare Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Kontakt mit Wasser kommen. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände vor Inbetriebnahme vollständig trocken sind.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen bzw. industriellen Gebrauch bestimmt.

WARNUNG: Wenn das Gerät versehentlich ins Wasser gefallen sein sollte, trennen Sie es sofort von dem Stromanschluss und berühren Sie unter keinen Umständen das Wasser!

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten oder Ecken und

Hitzequellen. Lassen Sie das Netzkabel nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen zu kommen. Fahren Sie mit dem Gerät nicht über das Kabel.

WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, den Stecker oder das Gehäuse beschädigt ist, noch nachdem es einen Defekt aufweist oder in irgendeiner Art und Weise fallen gelassen oder beschädigt wurde.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in einen geschlossenen Raum, wo man Dämpfe als Explosiv- oder Zündstoffe sich erzeugen können.
- Lassen Sie das Gerät nicht in Berührung mit heißen Oberflächen kommen.
- Entfernen Sie Haare, Kleider, Finger und andere Teile des Körpers, von Teilen des Gerätes, die sich bewegen könnten.
- Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem

Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.

- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besonders genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus, wenn Sie es nicht verwenden oder den Raum verlassen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec für Hilfe und weitere Hinweise.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen es von der Stromversorgung aus, wenn Sie es nicht verwenden, wenn Sie es von einem Platz zu ein anderer verlegen wollen, bevor Sie es montieren oder demontieren. Um das Gefahr zu verhindern, rollen sie das Kabel richtig auf.
- Die Reinigung und Wartung muss gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät vollständig

abkühlen, bevor Sie es reinigen, bewegen und aufbewahren bzw. lagern möchten.

- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Bedienungsanleitung sicher und trocken auf, wenn es nicht benutzt wird.
- Versichern Sie sich, dass der Ventilator sich nicht in der Nähe von Gardinen, oder andere Objekten die verfangen werden können, befindet.
- Stellen Sie das Kabel nicht unten die Teppiche und decken es nicht zu, stellen Sie es in einen Platz frei von Personendurchfluss und, wo man nicht an es strucheln kann.
- Verwenden Sie den Ventilator in einem großen Bereich. Bei Betrieb muss den Abstand von der Wand über 20 cm sein. um den richtigen Kreislauf der Luft zu sichern.
- Für eventuelle Schäden oder Personenschäden, die durch Missbrauch oder Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen, wird es keine Haftung übernommen.

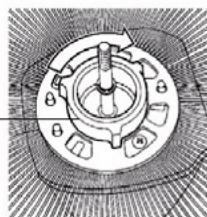
3. VOR DEM GEBRAUCH

MONTAGE DES VENTILATORS

Der Standfuß des Ventilators kommt demontiert um die Verpackung so klein wie möglich zu machen, um die Verpackungsabfälle zu reduzieren. Das Design der Teile erlaubt die Einfügung und ein leichtes Demontieren, wenn man das Gerät reinigen oder einlagern will.

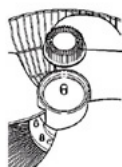
1. Drehen Sie die Befestigungsschrauber der Ventilatorflügel (4) im Uhrzeigersinn und die Befestigungsschraube des hinteren Schutzgitters (6) gegen den Uhrzeigersinn und entnehmen Sie die Teile.
2. Stellen Sie das hintere Gitter, sodass der Handgriff nach oben bleibt.
3. Setzen Sie die Befestigungsschraube des hinteren Schutzgitters ein und ziehen Sie diese fester,
4. Setzen Sie die Befestigungsschraube des hinteren Schutzgitters ein und ziehen Sie diese fest.
5. Verschrauben Sie die Befestigungsschrauben der Flügel in die Achse im Uhrzeigersinn.
6. Passen Sie das vorderen Schutzgitter in das hintere Schutzgitter. Die Kleinteile jedes Gitters sollten perfekt zusammenpassen. Dafür benutzen Sie die Befestigungsklammern. Schrauben Sie keinesfalls den Befestigungsschrauber und Schraube mit Gewalt

Befestigungsschrauber



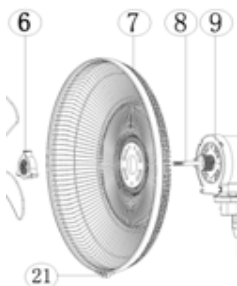
Der Schlitz der Ventilatorflügel passen mit einem Rohr in T-Form in der Achse des Motors, um den ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.

Befestigen Sie die Ventilatorflügel, indem Sie die Befestigungsschraube vorsichtig im Uhrzeigersinn in der letzte Teil der Achse des Motors einschrauben. Befestigen Sie die Schraube mit Gewalt nicht.



Die Befestigungsschraube wird gegen den Uhrzeigersinn angepasst.

Stellen Sie das hintere Gitter (6) zusammen mit dem Dichtungsring (7) und benutzen Sie die Schraube, um es zu befestigen.



MONTAGE DES WASSERTANKS UND SPRÜHNEBEL

Zuerst entnehmen Sie den Wassertank aus dem Hauptkörper heraus. Dann geben Sie Wasser in den Wassertank und befestigen Sie das Ventil an dem Gehäuse. Setzen Sie den Wassertank in das Sprühgerät des Hauptkörpers. Die Temperatur der Wasser muss über 40 ° C nicht sein.

Gehäuse der Hauptkörper



Gehäuse des Ventils des Körpers

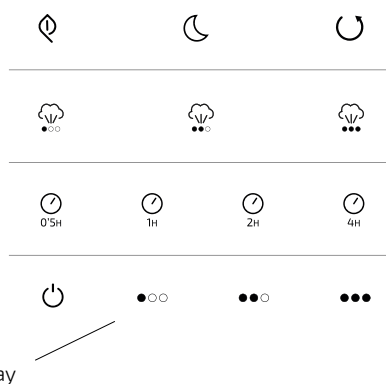


4. BETRIEB

FERNBEDIENUNG



SYSTEMSTEUERUNG



1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und Sie werden ein Piepsen hören, wenn es korrekt verbindet ist. Verwenden Sie die Fernbedienung um die Funktion zu wählen.
2. ON/OFF-Taste: Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um den Ventilator einzuschalten.
3. SPEED-Taste: Drücken Sie diese Taste, um die Geschwindigkeit auszuwählen. Sie können zwischen niedrigere, durchschnittliche und hohe Geschwindigkeit wählen.
4. TIMER-Taste: Zum Uhrzeit einstellen. zu regulieren. Sie können zwischen halbe Stunde und sieben Stunden und halb Stunden wählen (0.5 – 7.5 Stunden).
5. OSC-Taste: Drücken Sie diese Taste, um die Oszillation ein-, oder auszuschalten.
6. MODE-Taste: Drücken Sie diese Taste, um die Belüftungsmodi auszuwählen. Sie können zwischen Sleep, Eco und Brise entscheiden,
7. Sprühnebel-Funktion: Sie können zwischen 4 Dampfstufen auswählen: Niedrig – Durchschnittlich – Hoch – Ausgeschaltet.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie immer das Gerät aus und ziehen Sie es von Stromanschluss aus und lassen Sie es vom Betrieb beenden und abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Bespritzen Sie niemals den Ventilator mit Sprays die Flüssigkeiten enthalten und tauchen Sie keinesfalls das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

DEUTSCH

- Füllen Sie nie den Wassertank mit Wasser über 40 °C ein, um eine Verformung oder Entfärbung zu verhindern.
- Werfen Sie das Wasser des Wassertanks, wenn die Temperatur über 0 °C ist, um ein Erfrierens des Wasser und Schaden e zu verhindern.

REINIGUNG DES WASSERSPENDERS:

Falls der Wasserspender Staub oder Schmutz enthält, reinigen Sie es mit einem weichen Tuch und Waschmittel. Danach abwaschen Sie es mit Wasser.

REINIGUNG DES WASSERTANKS:

Zuerst, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie der Wassertank und das Rohr des Wassersprüh. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um das Gehäuse des Wassersprüh zu reinigen.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

FORCESILENCE 690 FRESHESENCE

Produktreferenz: 05218

90 W, 220-240 V ~ 50 Hz

Made in China | Entworfen in Spanien

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19 / EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden. Die Verbraucher müssen sich mit ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. TECHNISCHER KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden,

optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.
- Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer:

+34 963210728

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza quando si usa il prodotto.
- Assicurarsi che il voltaggio della rete elettrica coincida con il voltaggio specificato nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa abbia la messa a terra.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte fissa del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non è appropriato per uso commerciale o industriale.

AVVERTENZA: se il prodotto cadesse accidentalmente in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua!

- Ispezionare il cavo di alimentazione regolarmente in cerca di danni visibili. Se il cavo presentasse danni, deve essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec onde evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Non trasportare il prodotto o trascinarlo tirando il cavo di alimentazione. Non usare il cavo come manico. Non forzare il cavo contro angoli o bordi affilati. Non passare il prodotto sopra il cavo di alimentazione. Mantenere il cavo lontano da superfici calde.

AVVERTENZA: non usare il prodotto se il cavo, la spina o la struttura presentano danni, se non funzionano correttamente, se hanno patito una caduta o subito danni.

- Non usare il prodotto in spazi chiusi in cui possano prodursi vapori esplosivi o infiammabili.
- Mantenere il prodotto lontano da fonti di calore.
- Mantenere capelli, abiti, dita e altre parti del corpo lontani dalle fessure e dalle parti mobili del prodotto.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini di età compresa da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini di 8 anni e maggiori di 8 anni di età se continuamente supervisionati.
- Questo prodotto può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, solo sotto supervisione, o se hanno ricevuto informazioni concernenti un utilizzo sicuro dell'apparecchio, capendo i rischi che questo implica.
- Vigilare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessaria una supervisione continua se il prodotto è in uso vicino ai bambini, o da loro stessi usato.
- Tenere il prodotto e il suo cavo fuori dalla portata di bambini inferiori agli 8 anni di età.
- Non lasciare il prodotto senza supervisione mentre è in uso. Scollegarlo dalla presa dopo l'uso, o se si esce dalla stanza.
- Non tentare di riparare il prodotto da soli. Contattare il

Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in funzione, o quando lo si sposta da un luogo all'altro o prima di montare o smontare pezzi. Onde evitare il pericolo d'inciampare, avvolgere il cavo in modo sicuro.
- La pulizia e la manutenzione del prodotto devono essere effettuate seguendo le istruzioni di questo manuale per assicurare il corretto funzionamento dello stesso. Spegner e scollegare il prodotto prima della pulizia.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini.
- Conservare il prodotto e il manuale di istruzioni in un posto asciutto quando inutilizzati.
- Assicurarsi che il ventilatore non sia collocato vicino a tende o altri oggetti che possano impigliarsi nel ventilatore.
- Non porre il cavo sotto tappeti e nemmeno coprirlo. Collocare il cavo in uno spazio in cui non vi sia passaggio e dove non si rischi d'inciampare.
- Utilizzare il ventilatore in un'area grande. Quando si utilizza, la distanza rispetto alla parete non deve essere inferiore a 20 cm, per assicurare la circolazione corretta dell'aria.

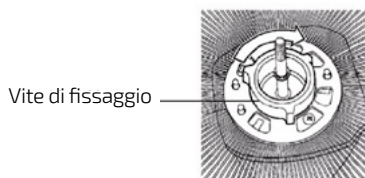
3. PRIMA DELL'USO

MONTAGGIO DELLA BASE DEL VENTILATORE

La base del ventilatore è stata smontata per ridurre al massimo i rifiuti dell'imballaggio. Ogni pezzo è stato progettato in vista dell'inscatolamento e per essere smontato facilmente al momento della pulizia o della sistemazione del prodotto.

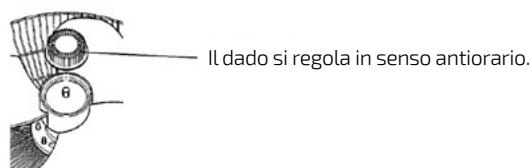
1. Girare il tappo di fissaggio delle pale (4) in senso orario e la vite di fissaggio della griglia posteriore (6) in senso antiorario e ritirare questi due pezzi.
2. Collocare la griglia posteriore in modo che il manico sia rivolto verso l'alto.
3. Inserire e stringere fermamente la vite della griglia posteriore per fissare la griglia.
4. Porre le pale nell'asse del motore fino a farle incastrare alla vite di fissaggio della griglia posteriore.
5. Avvitare il tappo di fissaggio delle pale sull'asse del motore in senso orario.
6. Incastrare la griglia anteriore nella griglia posteriore, i piccoli fori di ogni griglia devono combaciare perfettamente usando i clips per chiudere con sicurezza.

Non forzare il tappo né la vite di fissaggio.

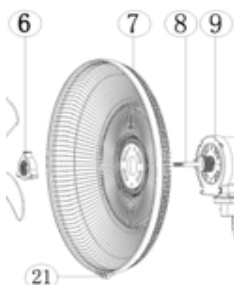


La fessura al centro delle pale, si adatta alla barra a T nell'asse del motore, per assicurare così il corretto inserimento.

Fissare le pale stringendo la vite di fissaggio con precauzione in senso orario in fondo all'asse del motore. Non forzare la vite.



Porre la griglia posteriore (6) assieme all'anello di unione delle griglie (7) e usare il bullone per fissarle.



MONTAGGIO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA - UMIDIFICATORE

Innanzitutto, togliere il serbatoio dell'acqua e in seguito estrarre la struttura della valvola dal corpo principale del serbatoio dell'acqua. Dopodiché, porre acqua nel serbatoio e fissare la struttura della valvola del corpo. Collocare il serbatoio nel vaporizzatore del corpo principale, la temperatura dell'acqua non deve essere superiore a 40 ° C.

Struttura del corpo principale

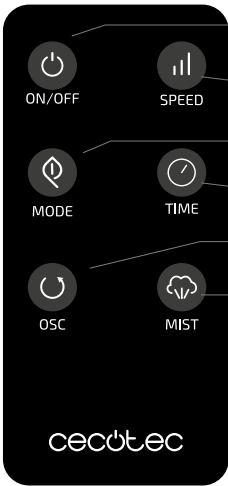


Struttura della valvola del corpo



4. FUNZIONAMENTO

TELECOMANDO



On/Off

Controllo della velocità

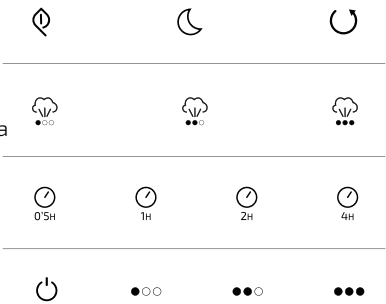
Modalità Notte-Eco-Brezza

Controllo Timer

Controllo oscillazione

Controllo nebulizzatore

UNITÀ DEL PANNELLO DI CONTROLLO



Led display

1. Introdurre la spina del cavo di alimentazione nella presa di corrente e si udrà un segnale acustico quando sarà connesso. Usare il comando a distanza per selezionare la funzione desiderata.
2. Tasto ON/OFF: premere il tasto ON/OFF per attivare il ventilatore.
3. Tasto SPEED: serve per regolare la velocità. Possibilità di scelta tra velocità bassa, media e alta.
4. Tasto TIMER: permette di regolare il timer, è possibile selezionare tra mezz'ora, ora e sette ore e mezza (0.5-7.5 h).
5. Tasto OSC: accende o spegne la funzione di oscillazione del ventilatore.
6. Tasto MODE: serve per selezionare la modalità di ventilazione. È possibile scegliere le modalità sleep, eco e brezza.
7. Funzione nebulizzatore: è possibile scegliere tra 4 livelli di vapore: Basso – Medio– Alto– Spento.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Sconnettere sempre l'apparecchio prima della pulizia.
- Mai spruzzare sul ventilatore spray contenenti liquidi né immergerlo in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- Non riempire il serbatoio con acqua di temperatura superiore ai 40 °C onde evitare che si deformi o si scolorisca.
- Togliere l'acqua dal serbatoio quando la temperatura è inferiore a 0 °C per evitare che si congeli l'acqua e che si deteriorino i pezzi.

PULIZIA DEL DISPENSATORE:

Se il dispensatore fosse impolverato o sporco, applicare del detergente su di un panno morbido per pulirlo. Dopodiché, pulire con acqua.

PULIZIA DEL SERBATOIO DELL'ACQUA:

Innanzitutto, sconnettere l'apparecchio. Togliere il serbatoio dell'acqua, dopodiché, tirare in modo appropriato il tubo del nebulizzatore e pulirlo qualora fosse sporco. Usare un panno umido per pulire la struttura del nebulizzatore.

6. SPECIFICHE TECNICHE

FORCESILENCE 690 FRESHESENCE

Riferimento del prodotto: 05218

90 W, 220-240V~50 Hz

Prodotto in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE sui Residui di Apparecchi Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. I suddetti elettrodomestici devono essere gettati in forma separata, per ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre

l'impatto che possono avere sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del contenitore barrato le ricorda l'obbligo di gettare questo prodotto in modo corretto. Se il prodotto in questione annovera batterie o pile per il suo funzionamento elettrico, queste dovranno essere estratte prima di gettare il prodotto, ed essere trattate a parte come un residuo di differente categoria.

Per ottenere informazioni dettagliate circa la forma più adeguata per gettare i suoi elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva e s'invia la fattura d'acquisto, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, così come indicato in questo manuale d'istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.
- Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desiderasse ottenerne delle informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: **+34 96 32 10 728**.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Assegure-se de que a voltagem da rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e que a tomada tenha corrente.
- Não submergir o cabo, ou qualquer outra parte fixa do produto em água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada e ligar o produto.
- Este produto é projetado para uso doméstico, não o utilize para fins comerciais ou industriais.

ATENÇÃO: se o produto cair acidentalmente na água, desligue da tomada ou fonte de alimentação. Não toque na água!

- Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Não há nenhum tipo de peça no interior do aparelho que o utilizador possa reparar. Se o cabo apresenta danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não transporte o produto ou puxe pelo cabo de alimentação. Não use o cabo como asa. Não force o cabo de alimentação. Não passe o produto em cima do cabo de alimentação. Mantenha o cabo de alimentação longe de superfícies quentes.

ATENÇÃO: não use o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura estiverem danificadas ou se não funcionam corretamente ou

se sofreram alguma queda.

- Não use o produto em espaços fechados onde possam produzir-se vapores explosivos ou inflamáveis
- Mantenha o produto longe de fontes de calor.
- Mantenha o cabelo, roupa, dedos e outras partes do corpo longe das aberturas e partes móveis do produto.
- O aparelho não deve ser usado por crianças desde 0 a 8 anos de idade. Este eletrodoméstico pode ser usado por crianças maiores de 8 anos de idade sempre e quando estiverem sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência se estiverem sob supervisão ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças para assegurar que não brinquem com o produto. É necessário dar uma supervisão estrita se o produto estiver em uso perto o de crianças.
- É necessária uma supervisão estrita se o produto estiver em funcionamento perto de crianças.
- Mantenha o produto e o seu cabo fora do alcance de crianças com idades inferiores a 8 anos.
- Não tente reparar o produto por si mesmo. Contacte com o SAT oficial de Cecotec.
- Desligue o produto da fonte de alimentação quando não estiver a usar, quando tiver que mudar de lugar ou antes de

montar ou tirar peças. Para evitar perigo de tropeçar, enrole o cabo de forma segura.

- A limpeza e manutenção do produto devem ser efetuadas de acordo com este manual de instruções, para assegurar o correto funcionamento do mesmo.
- A limpeza não deve ser feita por crianças. Não se aceita nenhuma responsabilidade sobre danos ou lesões pessoais que tenham como origem um uso inadequado do produto ou o incumprimento deste manual.
- Guarde o produto e o seu manual quando não estiverem a ser usados num lugar seco e seguro.
- Certifique-se de que a ventoinha não está perto de cortinas ou outros objetos que possam enrolar-se às pás giratórias.
- Não coloque o cabo debaixo de nenhum tapete nem o cubra, ponha num espaço livre de obstáculos e onde não se possa tropeçar sobre o cabo.
- Utilize a ventoinha numa área grande. Quando estiver em funcionamento, a distância entre a parede e o aparelho não deve ser inferior a 20cm, para garantir a correta circulação de ar.

3. ANTES DE USAR

MONTAGEM DA BASE DA VENTONHA

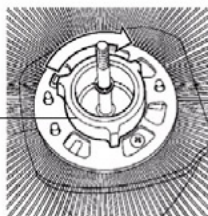
A base da ventoinha vem desmontada para reduzir ao mínimo os resíduos de embalagens. Cada peça está desenhada para encaixar e poder ser desmontada facilmente quando for limpar ou guardar o produto.

1. Gire a tampa de fixação das aspas (4) em sentido dos ponteiros do relógio e a porca de fixação das pás (6) no sentido contrário aos ponteiros do relógio e retire estas duas peças.

PORTUGUÊS

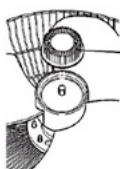
2. Coloque as pás no eixo do motor até que encaixem na porca da grade traseira.
 3. Insira e aperte firmemente a porca da grade traseira para fixar a grade traseira.
 4. Coloque as pás no eixo do motor até que encaixem na porca da grade traseira.
 5. Aperte a tampa de fixação das pás no sentido dos ponteiros do relógio.
 6. Encaixe a grade frontal na grade traseira, os buracos pequenos de cada grade devem encaixar perfeitamente utilizando os clips para poder fechar com segurança.
- Não force a tampa nem a porca de fixação.

Porca de fixação



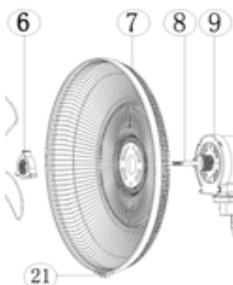
A ranhura do centro das pás adapta-se a uma barra em T no eixo do motor para assegurar que está corretamente colocado.

Fixe as pás apertando a porca de fixação com cuidado no sentido dos ponteiros dos relógios ao final do eixo do motor. Não force a porca.



Aperte a porca em sentido contrário aos ponteiros do relógio.

Ponha a grade traseira (6) com o anel de união das grades (7) e use o parafuso para apertar.



MONTAGEM DO DEPÓSITO DE ÁGUA - HUMIDIFICADOR

Em primeiro lugar, retire o depósito de água e depois a carcaça da válvula do corpo principal do depósito de água. A seguir, ponha água no depósito e fixe a carcaça da válvula no corpo. Coloque o depósito no pulverizador do corpo principal, a temperatura da água não deveria ser superior a 40 °C.

carcaça do corpo principal

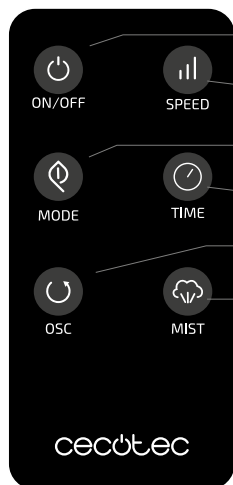


carcaça da válvula do corpo



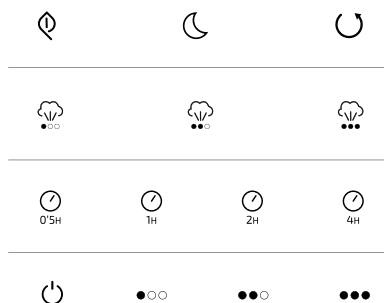
4. FUNCIONAMENTO

CONTROLO REMOTO



- Ligar/Desligar
- Controlo de velocidade
- Modo Dormir-Eco-Brisa
- Temporizador
- Controlo de oscilação
- Controlo do nebulizador

PAINEL DE CONTROLO



Led display

1. Ligue a ficha na corrente elétrica e ouvirá um "bip" quando estiver ligado. Use o comando a distancia para escolher a função desejada.
2. Pressione o botão ON/OFF para por a ventoinha a funcionar.
3. Pressione o botão SPEED para ajustar a velocidade. Pode escolher entre: Velocidade baixa,

PORTUGUÊS

média e alta.

4. Pressione o botão TIMER para ajustar o temporizador, pode escolher entre meia hora e sete horas e meia (0:30 – 7:30h)
5. Pressione o botão OSC para ativar ou desativar a oscilação do ar.
6. Pressione o botão MODE para escolher o modo de ventilação que deseja: Sleep, ECO e Brisa.
7. Na função nebulizador pode escolher entre 4 níveis de vapor:
8. Baixo – Médio – Alto – Apagado.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre o aparelho da corrente elétrica antes de limpar.
- Não pulverize a ventoinha com sprays que contenham líquidos nem submerja na água ou qualquer outro líquido.
- Não encha o depósito com água a uma temperatura superior a 40°C para evitar que se deforme.
- Tire a água do depósito quando a temperatura for inferior a 0°C para evitar que se congele e que se deteriorem as peças.

LIMPEZA DO DISPENSADOR

Se o dispensador tiver pó ou estiver sujo, ponha um detergente neutro num pano suave para limpar. Depois passe por água.

LIMPEZA DO DEPÓSITO DE ÁGUA

Em primeiro lugar, desligue o produto da fonte de energia. Retire o depósito, depois tire o tubo do nebulizador de forma apropriada e limpe em caso de estar sujo. Use um pano húmido para limpar a carcaça do nebulizador.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: FORCESILENCE 690 FRESHESENCE

Referência do produto: 05218

90 W, 220-240V~50 Hz

Feito na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma

separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, de esta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e meio ambiente.

O símbolo de contentor riscado recorda a sua obrigação de descartar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser descartada e ser tratada como um resíduo de diferente categoria. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.
- O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone

+34 96 321 07 28.

2. INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas użytkowania urządzenia należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia i że wtyczka jest prawidłowo uziemiona.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej nieusuwalnej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy, ani nie narażaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że masz suche ręce.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, nie należy go używać do celów komercyjnych lub przemysłowych.

OSTRZEŻENIE: jeśli urządzenie przypadkowo wpadnie do wody, natychmiast je odłącz. Nie sięgaj do wody!

- Sprawdzaj regularnie przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, należy go wymienić w oficjalnym serwisie pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie ciągnij ani nie przenoś urządzenia za przewód. Nie używaj przewodu jako uchwytu. Nie ciągnij za przewód wzdłuż ostrych krawędzi lub narożników. Nie wolno przesuwac urządzenia po przewodzie. Trzymaj przewód z dala od gorących powierzchni.

OSTRZEŻENIE: nie używaj urządzenia, jeśli jego przewód, wtyczka lub obudowa są uszkodzone, ani po tym, jak działa wadliwie, zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób.

- Nie używaj urządzenia w przestrzeniach zamkniętych z materiałami wybuchowymi lub toksycznymi opary.
- Trzymaj wentylator z dala od źródeł ciepła.
- Włosy, luźne ubrania, palce i inne części ciała trzymaj z dala od otworów i ruchomych części urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci w wieku poniżej 8 lat. Może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, o ile są pod stałym nadzorem.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych

lub umysłowych, lub bez doświadczenia lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub instruktazowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną dla ich bezpieczeństwa i rozumieć związane z tym zagrożenia.

- Nadzoruj małe dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem. Konieczny jest ścisły nadzór, gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania. Odłącz go od zasilania po zakończeniu używania lub po wyjściu z pokoju.
- Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie. Skontaktuj się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec w celu uzyskania porady.
- Wyłącz i wyjmij wtyczkę z gniazda ściennego, gdy nie jest używana, podczas przenoszenia urządzenia z jednego miejsca do drugiego lub przed montażem lub demontażem części. Aby uniknąć potknięcia, bezpiecznie zwinąć kabel.
- Aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie urządzenia, należy przeprowadzić czyszczenie i konserwację zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Wyłącz i odłącz urządzenie od zasilania przed czyszczeniem.
- Dzieci nie mogą wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
- Przechowuj urządzenie i instrukcję obsługi w bezpiecznym i suchym miejscu, gdy nie jest używane.
- Upewnij się, że wentylator nie jest umieszczony w pobliżu zastłon, zastłon lub jakichkolwiek przedmiotów, które mogą zostać wciągnięte do wentylatora
- Nie prowadź sznurka pod wykładziną i nie przykrywaj sznurka dywanikami, bieżnikami itp. Ułóż przewód z dala od strefy ruchu i tam, gdzie się nie potknie.
- Używaj wentylatora w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Podczas użytkowania należy zachować odległość nie mniejszą niż 20 cm od ściany lub narożnika, aby zapewnić dopływ powietrza.

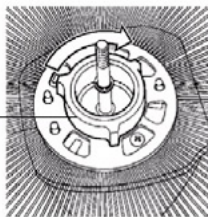
3. PRZED UŻYCIEM

MONTAŻ PODSTAWY WENTYLATORA

Podstawa wentylatora została zmontowana w pudełku, aby zminimalizować odpady opakowaniowe. Każda część jest zaprojektowana tak, aby pasowała do siebie i można ją łatwo zdemontować w celu czyszczenia lub przechowywania.

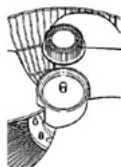
1. Obróć element mocujący ostrze (4) w prawo, a element mocujący ruszt (6) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjmij te dwie części.
2. Ustaw siatkę zabezpieczającą plecy w takiej pozycji, aby uchwyt znajdował się w górnej części.
3. Przykręć element mocujący tylną kratkę i upewnij się, że kratka jest prawidłowo zamocowana.
4. Zainstaluj ostrza na wale i upewnij się, że są prawidłowo zamontowane z tyłu elementu mocującego osłony.
5. Dokręć element mocujący ostrze, wkręcając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
6. Zamocuj kratkę zabezpieczającą na miejscu, ręcznie dokręcając nakrętkę zabezpieczającą. Nie naciskać nakrętki zabezpieczającej na siłę.

Grid-fixing element.



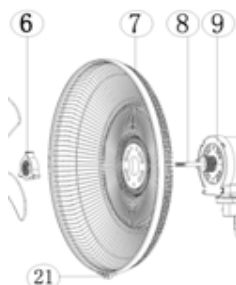
Rowek na środku łopatki wentylatora jest wyrównany z drążkiem w kształcie litery T na wale silnika, aby zapewnić jego prawidłową instalację.

Zamocuj ostrza, wkręcając element mocujący w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara na końcu wału silnika. Opaska jest samozaciskowa, nie próbuj dopasować i zacisnąć jej na siłę.



Zacisnij element mocujący w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara..

Umieść tylną kratkę (6) razem z pierścieniem mocującym kratkę (7) i użyj śruby, aby ją zamocować.



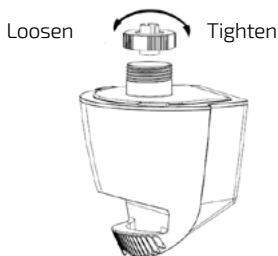
ZBIORNIK WODY-NAWILŻACZ

Najpierw wyjmij zbiornik wody, a następnie zdejmij pokrywę zaworu z wody. Wlej wodę do zbiornika i dokręć pokrywę zaworu korpusu. Umieść zbiornik wewnątrz głównego korpusu wentylatora mgły. Upewnij się, że temperatura wody nie przekracza 40 ° C.

Ostona korpusu

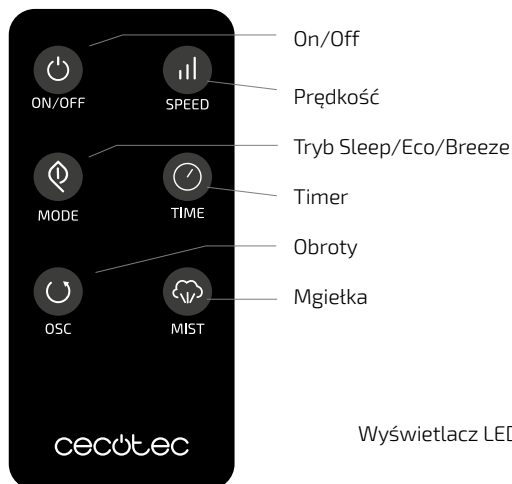


Ostona zaworu

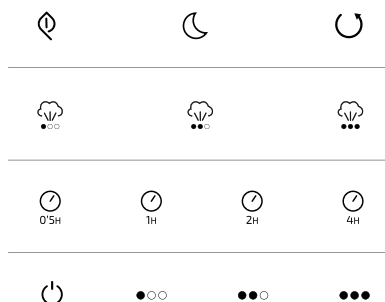


4. DZIAŁANIE

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



PANEL KONTROLNY



1. Podłącz przewód do źródła zasilania, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy wskazujący, że jest podłączone. Użyj pilota, aby wybrać żądany tryb.
2. Naciśnij przycisk ON / OFF, aby uruchomić wentylator.

1. Przycisk SPEED: prędkość można ustawić, naciskając ten przycisk. Możesz wybierać między niskim, średnim a wysokim.
2. Przycisk TIMERA: timer można zaprogramować od 0,5 do 7,5 godziny.
3. Przycisk OSC: funkcję oscylacji można wyłączyć lub włączyć, naciskając ten przycisk.
4. Przycisk MODE: możesz wybrać jeden z 4 trybów: uśpienia, eco i bryzy.
5. Funkcja mgły: wybierz jeden z 4 poziomów mgły: niski - średni - wysoki - WYŁ.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zawsze odłączaj urządzenia elektryczne przed ich czyszczeniem.

Nigdy nie spryskuj płynem ani nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innym płynie.

Nie napętniać zbiornika wody wodą o temperaturze przekraczającej 40 ° C, aby uniknąć przebarwień lub deformacji.

Wylej wodę ze zbiornika, gdy temperatura wody spadnie poniżej 0 ° C, aby uniknąć zamarznięcia wody i uszkodzenia elementu.

CZYSZCZENIE WODOODPORNIKA:

Jeśli zbiorniki są brudne, użyj miękkiej szmatki ze środkiem czyszczącym, aby je wyczyścić. Następnie użyj nowej czystej mokrej szmatki, aby usunąć resztki środka czyszczącego.

CZYSZCZENIE UCHWYTU ZBIORNIKA WODY:

Najpierw obróć i odczuj urządzenie. Wyjmij zbiornik na wodę i wyciągnij z rurki mgły. Wyczyść go, jeśli jest brudny. Użyj zwilżonej szmatki do czyszczenia ostony wentylatora mgły.

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model: FORCESILENCE 690 FRESHESSENCE

Nr referencyjny: 05218

90 W, 220-240 V~50 Hz

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. GOSPODAROWANIE ODPADAMI



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE.

Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

8. GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jeśli jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji żrących czy nosi jakiegokolwiek inne znamiona uszkodzeń wynikających z winy użytkownika. urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.

odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym zużywaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem +34 96 321 07 28.



www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

JM032000503